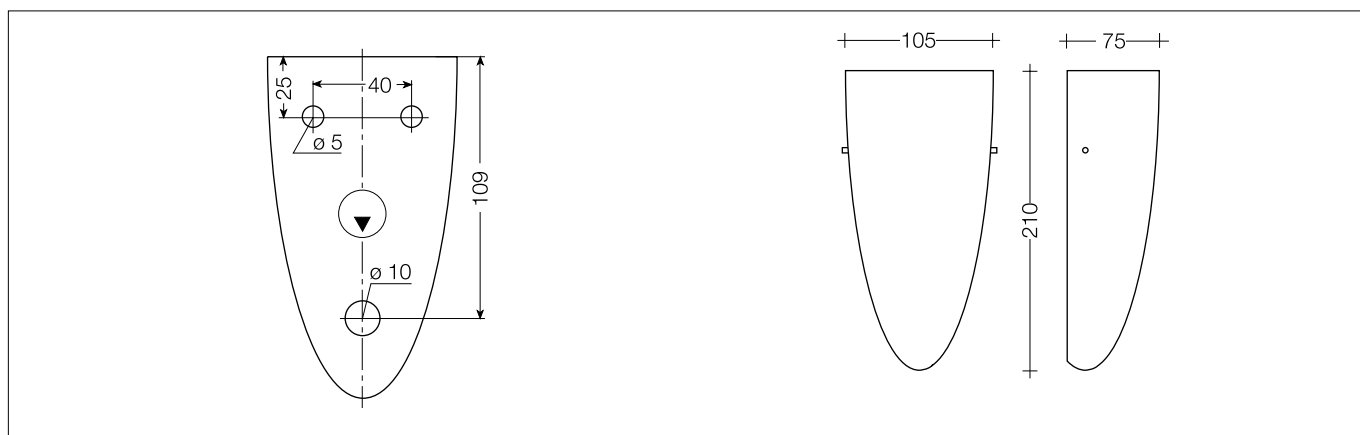


BEGA**89 097**

Wandleuchte für die Verwendung im Innenbereich
 Wall luminaire for indoor use
 Applique pour utilisation à l'intérieur

**Gebrauchsanweisung****Anwendung**

Wandleuchte · Innenleuchte mit mundgeblasenem Opalglas und Metallgehäuse für viele Beleuchtungsaufgaben. Überall dort, wo eine weiche und gleichmäßige Lichtstärkeverteilung benötigt wird.

Leuchtmittel

Leuchte mit Schraubsockel E 14
 Lampenleistung max. 60 W

Mitgeliefertes Leuchtmittel
 BEGA LED-Lampe **13594**
 LED 4 W · 470 lm · 3000 K
 dimmbar

Leuchtenbetriebswirkungsgrad: 59 %

Ausführliche technische und lichttechnische Daten zu den Leuchtmitteln entnehmen Sie bitte den Datenblättern auf unserer Website.

Produktbeschreibung

Armatur aus Aluminium,
 Oberfläche Farbe weiß
 Glashaltestangen Edelstahl
 Mundgeblasenes Opalglas
 Montageplatte mit 2 Befestigungsbohrungen ø 5 mm · Abstand 40 mm
 1 Leitungseinführung für
 Netzanschlussleitung bis ø 10,5 mm
 max. 3 x 1,5[□]
 Fassungsklemmen 2,5[□]
 Schutzleiteranschluss
 Fassung E 14
 Schutzklasse I
 – Sicherheitszeichen
 – Konformitätszeichen
 Gewicht: 0,4 kg

Instructions for use**Application**

Wall luminaire · indoor luminaire with hand-blown opal glass and metal housing for many lighting tasks. They are ideal for places where a soft and uniform lighting distribution is required.

Lamp

Luminaire with screw base E 14
 Lamp output max. 60 W

Supplied lamp
 BEGA LED lamp **13594**
 LED 4 W · 470 lm · 3000 K
 dimmable

Luminaire efficiency: 59%

Detailed technical and lighting data for the lamps can be found in the data sheets on our website.

Product description

Aluminium bracket,
 finish colour white
 Stainless steel glass holding bolts
 Hand-blown opal glass
 Mounting plate with 2 fixing
 holes ø 5 mm · 40 mm spacing
 1 cable entry for mains supply cable
 up to ø 10.5 mm max. 3 x 1.5[□]
 Lampholder terminals 2.5[□]
 Earth conductor terminal
 Lampholder E 14
 Safety class I
 – Safety mark
 – Conformity mark
 Weight: 0.4 kg

Fiche d'utilisation**Utilisation**

Applique · luminaire d'intérieur avec verre opale soufflé à la bouche et armature métallique pour beaucoup de sortes d'éclairages. Partout là où l'on exige une répartition lumineuse brillante.

Source lumineuse

Luminaire avec culot E 14
 Puissance de lampe max. 60 W

Lampe fournie
 lampe LED BEGA **13594**
 LED 4 W · 470 lm · 3000 K
 pour variation

Rendement du luminaire en service : 59 %

Les données photométriques détaillées de toutes les lampes figurent dans les descriptifs techniques sur notre site.

Description du produit

Armature en aluminium,
 finition couleur blanche
 Tiges de fixation en acier inoxydable
 Verre opale soufflé à la bouche
 Contre-plaque avec 2 trous de fixation
 ø 5 mm · Entraxe 40 mm
 1 entrée de câble pour câble de
 raccordement jusqu'à ø 10,5 mm
 max. 3 x 1,5[□]
 Bornier à la douille 2,5[□]
 Bornier de mise à la terre
 Douille E 14
 Classe de protection I
 – Sigle de sécurité
 – Sigle de conformité
 Poids: 0,4 kg

Sicherheit

Für die Installation und für den Betrieb dieser Leuchte sind die nationalen Sicherheitsvorschriften zu beachten. Die Montage und Inbetriebnahme darf nur durch eine Elektrofachkraft erfolgen. Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch unsachgemäßen Einsatz oder Montage entstehen. Werden nachträglich Änderungen an der Leuchte vorgenommen, so gilt derjenige als Hersteller, der diese Änderungen vornimmt.

Montage

Glashalteschrauben lösen und Glas von der Armatur abnehmen.
Schrauben von Fassungskaschierung lösen und abnehmen.
Netzanschlussleitung in das Leuchtengehäuse einführen.
Armatur mit geeignetem Befestigungsmaterial auf Montagegrund befestigen.
Gebrauchslage "Pfeil unten" beachten.
Silikonschläuche über Anschlussadern schieben.
Schutzleiteranschluss und elektrischen Anschluss an Klemmen vornehmen.
Silikonschläuche bis zur Fassung schieben.
Fassungskaschierung aufsetzen und mit Schrauben fest anziehen, so dass Schutzleiterverbindung garantiert ist.
Leuchtmittel in Fassung einsetzen.
Glas in Armatur einsetzen und mit Glashaltestangen befestigen.

Lampenwechsel · Wartung

Anlage spannungsfrei schalten.
Glas vom Leuchtengehäuse lösen.
Glas und Leuchte reinigen.
Nur lösungsmittelfreie Reinigungsmittel verwenden.
Lampe wechseln.
Glas auf Leuchtengehäuse befestigen.

Safety

The installation and operation of this luminaire are subject to national safety regulations. Installation and commissioning may only be carried out by a qualified electrician. The manufacturer accepts no liability for damage caused by improper use or installation. If subsequent modifications are made to the luminaire, the person responsible for these modifications shall be considered the manufacturer.

Installation

Unscrew glass holding bolts and take the glass off the fitting.
Undo screws from lampbase cover and take it off.
Lead mains cable into the luminaire housing.
Mount fitting with suitable fixing material onto the mounting surface.
Note position of application "arrow down".
Pull silicone sleeves over the wires.
Make earth connection and electrical connection to the terminals.
Pull silicone sleeves close to the lampholder.
Reinstall lampbase cover and tighten screws properly to guarantee proper earth connection.
Insert lamp into lampholder.
Place glass onto the fitting and tighten with glass holding bolts.

Relamping · Maintenance

Disconnect the electrical installation.
Take off the glass.
Clean glass and luminaire housing.
Use only solvent-free cleansers.
Change the lamp.
Fix glass to the luminaire housing.

Sécurité

Pour l'installation et l'utilisation de ce luminaire, respecter les normes de sécurité nationales. L'installation et la mise en service ne doivent être effectuées que par un électricien agréé. Le fabricant décline toute responsabilité pour tout dommage résultant d'une mise en œuvre ou d'une installation inappropriée du produit. Si des modifications sont apportées ultérieurement au luminaire, l'intervenant sera considéré comme étant le fabricant.

Installation

Dévisser les tiges filetéés et enlever le verre de l'armature.
Dévisser la vis du cache-douille et l'enlever.
Introduire le câble dans le luminaire.
Fixer l'armature sur la surface de montage avec le matériel approprié.
Vérifier la position d'utilisation "flèche en bas".
Enfiler les gaines de silicone sur les fils de raccordement.
Procéder à mise à terre et au raccordement électrique à la borne.
Pousser les gaines de silicone jusqu'à la douille.
Remettre le cache-douille et serrer les vis afin de garantir la bonne mise à terre.
Poser la lampe dans la douille.
Poser le verre dans l'armature et le fixer avec les tiges filetées.

Changement de lampe · Entretien

Débrancher l'installation du réseau.
Enlever le verre.
Nettoyer le verre et l'armature.
N'utilisant que des produits d'entretien ne contenant pas de solvant.
Changer la lampe.
Remettre le verre sur l'armature.

Ersatzteile

Ersatzglas	11 002 857 .1RG
LED-Leuchtmittel 3000 K	13 594
Glashaltestange	51 003 004
Schraube	54 001 216
Fassung	63 000 129 .1
Fassungskaschierung	72 009 885 L

Spares

Spare glass	11 002 857 .1RG
LED lamp 3000 K	13 594
Glass holding bolt	51 003 004
Screw	54 001 216
Lampholder	63 000 129 .1
Lamp base cover	72 009 885 L

Pièces de rechange

Verre de rechange	11 002 857 .1RG
Lampe LED 3000 K	13 594
Tige de fixation	51 003 004
Vis	54 001 216
Douille	63 000 129 .1
Cache-douille	72 009 885 L